

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ Verordening (EEG) nr. 1697/79 van de Raad van 24 juli 1979 inzake navordering van de rechten bij invoer of bij uitvoer die niet van de belastingschuldige zijn opgeëist voor goederen welke zijn aangegeven voor een douaneregeling waaruit de verplichting tot betaling van dergelijke rechten voortvloeide 1
- Verordening (EEG) nr. 1698/79 van de Commissie van 2 augustus 1979 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge 4
- Verordening (EEG) nr. 1699/79 van de Commissie van 2 augustus 1979 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd 6
- Verordening (EEG) nr. 1700/79 van de Commissie van 2 augustus 1979 tot vaststelling van de minimumheffingen bij invoer van olijfolie en van de heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie 8
- Verordening (EEG) nr. 1701/79 van de Commissie van 2 augustus 1979 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mout 11
- Verordening (EEG) nr. 1702/79 van de Commissie van 2 augustus 1979 tot wijziging van de elementen voor de berekening van de differentiële bedragen voor kool- en raapzaad 13
- Verordening (EEG) nr. 1703/79 van de Commissie van 2 augustus 1979 houdende instelling van een compenserende heffing bij invoer van peren van oorsprong uit Spanje 16
- Verordening (EEG) nr. 1704/79 van de Commissie van 2 augustus 1979 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1604/79 houdende instelling van een compenserende heffing bij invoer van perziken van oorsprong uit Griekenland 18
- Verordening (EEG) nr. 1705/79 van de Commissie van 2 augustus 1979 houdende verlenging van de schorsing van de voorfixatie van de invoerheffing voor mengvoeders op basis van granen 19
- Verordening (EEG) nr. 1706/79 van de Commissie van 2 augustus 1979 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector melk en zuivelprodukten 20

Inhoud (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 1707/79 van de Commissie van 2 augustus 1979 houdende
rectificatie van Verordening (EEG) nr. 1605/79 houdende vaststelling van de
restituties die van toepassing zijn op granen en bepaalde soorten van meel, gries
en griesmeel van tarwe of van rogge 36

II Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing

Raad

79/663/EEG :

★ Richtlijn van de Raad van 24 juli 1979 tot aanvulling van de bijlage van Richtlijn
76/769/EEG betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuurs-
rechtelijke bepalingen der Lid-Statens inzake de beperking van het op de markt
brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten 37

79/664/EEG :

★ Beschikking van de Raad van 24 juli 1979 houdende opening van bijkomende
contingenten voor invoer in Italië van bepaalde produkten van oorsprong uit
Roemenië 39

79/665/EEG, Euratom :

★ Besluit van de Raad van 24 juli 1979 tot benoeming van een lid van het Economisch
en Sociaal Comité 40

79/666/EGKS :

★ Besluit van de Raad van 24 juli 1979 houdende benoeming van een lid van het
Raadgevend Comité van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal 41

Commissie

79/667/EEG :

Beschikking van de Commissie van 19 juli 1979 betreffende het houden van een
permanente inschrijving voor uitvoer van 30 700 ton zachte tarwe in het bezit
van het Deense interventiebureau 42

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1697/79 VAN DE RAAD

van 24 juli 1979

inzake navordering van de rechten bij invoer of bij uitvoer die niet van de belastingsschuldige zijn opgeëist voor goederen welke zijn aangegeven voor een douaneregeling waaruit de verplichting tot betaling van dergelijke rechten voortvloeide

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 43 en 235,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽²⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽³⁾,

Overwegende dat het bedrag van de rechten bij invoer of bij uitvoer waarvan de betaling is geëist van een belastingsschuldige voor een goed waarvoor een aangifte voor een douaneregeling is gedaan waaruit de verplichting tot betaling van dergelijke rechten voortvloeide, lager kan blijken te zijn dan het bedrag dat wettelijk verschuldigd was, hetzij ten gevolge van een rekenfout of een foutieve boeking door de bevoegde autoriteiten, hetzij doordat laatstgenoemden onjuiste of onvolledige heffingsgrondslagen in aanmerking hebben genomen, onder meer wat betreft de soort, de hoeveelheid, de waarde, de oorsprong of de bestemming van het betrokken goed; dat, gelet op het in wezen economische karakter van de in de Gemeenschap geldende rechten bij invoer of bij uitvoer, deze onvolledige heffing nadelige gevolgen heeft voor de economie van de Gemeenschap; dat het derhalve gerechtvaardigd is de bevoegde autoriteiten in staat te stellen de nog verschuldigde rechten na te vorderen wanneer zij constateren dat een dergelijke vergissing is begaan;

Overwegende dat navordering van rechten bij invoer of bij uitvoer in zekere mate afbreuk doet aan de zekerheid die de belastingsschuldige mag verwachten van administratieve besluiten die geldelijke gevolgen hebben; dat derhalve ter zake de mogelijkheden tot optreden van de bevoegde autoriteiten dienen te worden beperkt door het vaststellen van een termijn waarna de oorspronkelijke vereffening van de rechten bij in-

voer of bij uitvoer als definitief moet worden beschouwd; dat deze beperking op het optreden van de bevoegde autoriteiten evenwel niet kan gelden wanneer een strafrechtelijk vervolgbare handeling er de oorzaak van was dat de bevoegde autoriteiten bij de vrijmaking van de goederen niet het juiste bedrag van de rechten bij invoer of bij uitvoer konden vaststellen; dat navordering daarentegen geenszins gerechtvaardigd lijkt wanneer de oorspronkelijke betalingen van de rechten bij invoer of bij uitvoer hebben plaatsgevonden op basis van gegevens die de bevoegde autoriteiten zelf hebben verstrekt en laatstgenoemden binden of op basis van heffingsgrondslagen waarvan genoemde autoriteiten uitdrukkelijk hebben erkend dat zij in overeenstemming zijn met de door de belastingsschuldige aangevoerde belastinggrondslagen en zulks terwijl deze te goeder trouw heeft gehandeld en zijn douaneaangifte volledig in overeenstemming met de geldende voorschriften had opgemaakt;

Overwegende dat er geen technische of economische redenen zijn om voor de betaling van de na te vorderen rechten bij invoer of bij uitvoer de faciliteiten te verlenen die zijn vastgesteld in Richtlijn 78/453/EEG van de Raad van 22 mei 1978 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende uitstel van betaling van in- of uitvoerrechten ⁽⁴⁾; dat het daarentegen dienstig is, de door de bevoegde autoriteiten nagevorderde bedragen vrij te stellen van iedere moratoire interest wanneer het feit dat het bedrag van de wettelijk verschuldigde rechten bij invoer of bij uitvoer niet is geheven, te wijten is aan een vergissing van genoemde autoriteiten;

Overwegende dat het niet dienstig lijkt over te gaan tot navordering van bedragen die 10 ERE niet overschrijden;

Overwegende dat in artikel 1 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2891/77 ⁽⁵⁾ is bepaald dat de eigen middelen van de Gemeenschappen door de Lid-

⁽¹⁾ PB nr. C 138 van 11. 6. 1977, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. C 36 van 13. 2. 1978, blz. 12.

⁽³⁾ PB nr. C 59 van 8. 3. 1978, blz. 45.

⁽⁴⁾ PB nr. L 146 van 2. 6. 1978, blz. 19.

⁽⁵⁾ PB nr. L 336 van 27. 12. 1977, blz. 1.

Staten worden vastgesteld overeenkomstig hun nationale bepalingen; dat op communautair niveau uniforme voorschriften voor de vaststelling moeten worden opgesteld; dat het in afwachting van de tenuitvoerlegging van die voorschriften wenselijk is om, tegelijk met de vaststelling in deze verordening van communautaire voorschriften die inhouden dat in bepaalde gevallen de uit de douanerechten bestaande eigen middelen van de Gemeenschappen niet worden nagevorderd, eraan te herinneren dat de Lid-Staten in die gevallen niet verplicht zijn om tot de overeenkomstige vaststelling over te gaan;

Overwegende dat deze verordening betrekking heeft op de navordering van rechten bij invoer en bij uitvoer, ongeacht of deze voortvloeien uit de toepassing van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, dan wel uit de toepassing van de bepalingen van het Verdrag met betrekking tot de douane-unie; dat, wat dit tweede aspect betreft, de bepalingen van genoemd Verdrag aan de Instellingen van de Gemeenschappen niet de bevoegdheid verlenen om bindende bepalingen vast te stellen inzake navordering van rechten bij invoer of bij uitvoer; dat het derhalve noodzakelijk is, voor de bepalingen van deze verordening tevens artikel 235 van het Verdrag als grondslag te nemen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. In deze verordening worden de voorwaarden vastgesteld waaronder de bevoegde autoriteiten overgaan tot navordering van rechten bij invoer of bij uitvoer die om ongeacht welke reden niet van de belastingschuldige zijn opgeëist voor goederen waarvoor een aangifte voor een douaneregeling is gedaan waaruit de verplichting tot betaling van die rechten voortvloeide.
2. In deze verordening wordt verstaan onder:
 - a) rechten bij invoer: de douanerechten en heffingen van gelijke werking, alsmede de landbouwheffingen en andere belastingen bij invoer, vastgesteld in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid of in het kader van de specifieke regelingen die uit hoofde van artikel 235 van het Verdrag van toepassing zijn op bepaalde door verwerking van landbouwprodukten verkregen goederen;
 - b) rechten bij uitvoer: de landbouwheffingen en andere belastingen bij uitvoer, vastgesteld in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid of in het kader van de specifieke regelingen die uit hoofde van artikel 235 van het Verdrag van toepassing zijn op bepaalde door de verwerking van landbouwprodukten verkregen goederen;
 - c) boeking: de administratieve handeling waardoor het door de bevoegde autoriteiten aan rechten bij invoer of bij uitvoer te heffen bedrag naar behoren wordt vastgesteld;

- d) douaneschuld: de op een natuurlijke of rechtspersoon rustende verplichting tot betaling van de rechten bij invoer of bij uitvoer die krachtens de geldende bepalingen op aan dergelijke rechten onderworpen goederen van toepassing zijn.

Artikel 2

1. Wanneer de bevoegde autoriteiten constateren dat het gehele of gedeeltelijke bedrag van de rechten bij invoer of bij uitvoer dat wettelijk verschuldigd is voor een goed dat is aangegeven voor een douaneregeling waaruit de verplichting tot betaling van dergelijke rechten voortvloeide, niet van de belastingschuldige is opgeëist, leiden zij een procedure in tot navordering van de niet-geheven rechten.

Deze procedure kan echter niet meer worden ingeleid na een termijn van drie jaar vanaf de dag waarop het oorspronkelijk van de belastingschuldige opgeëiste bedrag is geboekt, of, indien geen boeking heeft plaatsgevonden, vanaf de dag waarop de douaneschuld ter zake van het betrokken goed is ontstaan.

2. De procedure tot navordering in de zin van lid 1 wordt ingeleid door kennisgeving aan de betrokkene van het bedrag van de rechten bij invoer of bij uitvoer dat hij verschuldigd is.

Artikel 3

Wanneer de bevoegde autoriteiten constateren dat zij ingevolge een strafrechtelijk vervolgbare handeling niet in staat waren het juiste bedrag van de wettelijk verschuldigde rechten bij invoer of bij uitvoer ter zake van het betrokken goed vast te stellen, is de in artikel 2 vastgestelde termijn niet van toepassing.

In dat geval geschiedt de navordering door de bevoegde autoriteiten overeenkomstig de op dit gebied in de Lid-Staten geldende bepalingen.

Artikel 4

De navordering geschiedt door de bevoegde autoriteiten, met inachtneming van de ter zake geldende bepalingen, tegen de natuurlijke of rechtspersonen die, hetzij primair, hetzij subsidiair, gehouden zijn tot betaling van de rechten bij invoer of bij uitvoer ter zake van het betrokken goed, dan wel tegen hun rechtverkrijgenden.

Artikel 5

1. De bevoegde autoriteiten kunnen niet tot navordering overgaan wanneer het bedrag van de rechten bij invoer of bij uitvoer ten aanzien waarvan achteraf wordt geconstateerd dat het lager is dan het wettelijk verschuldigde bedrag, is berekend:

— hetzij op basis van gegevens die de bevoegde autoriteiten zelf hebben verstrekt en laatstgenoemden binden;

— hetzij op basis van algemene bepalingen die later bij een rechterlijke beslissing ongeldig worden verklaard.

2. De bevoegde autoriteiten behoeven niet over te gaan tot navordering van het bedrag van de rechten bij invoer of bij uitvoer dat niet is geheven ten gevolge van een vergissing van de bevoegde autoriteiten zelf die de belastingschuldige redelijkerwijze niet kon ontdekken, waarbij deze laatste zijnerzijds te goeder trouw heeft gehandeld en voldaan heeft aan alle voorschriften van de geldende regeling inzake de douaneaangifte.

De gevallen waarin het bepaalde in de eerste alinea kan worden toegepast, worden vastgesteld overeenkomstig de uitvoeringsbepalingen die zijn vastgesteld volgens de procedure van artikel 10.

Artikel 6

Onverminderd artikel 7 van Richtlijn 78/453/EEG zijn de ter uitvoering van die richtlijn vastgestelde bepalingen niet van toepassing op de krachtens artikel 2 van deze verordening na te vorderen bedragen.

Artikel 7

Wanneer het niet-heffen van het bedrag van de wettelijk verschuldigde rechten bij invoer of bij uitvoer te wijten is aan een vergissing van de bevoegde autoriteiten, wordt op de nagevorderde bedragen geen moratoire interest geheven.

Artikel 8

Er vindt geen navordering plaats van de rechten bij invoer of bij uitvoer indien het gaat om een lager bedrag dan 10 Europese rekeneenheden.

De Lid-Staten hebben de bevoegdheid het bedrag, verkregen uit de omrekening van het in de eerste alinea bedoelde bedrag in hun nationale munt, naar boven of naar beneden af te ronden.

Artikel 9

Tot de inwerkingtreding van de communautaire bepalingen waarbij de voorwaarden worden vastgesteld waaronder de Lid-Staten moeten overgaan tot vaststelling van de eigen middelen die voortvloeien uit de heffing van rechten bij invoer of bij uitvoer, zijn de Lid-Staten, indien zij niet zijn overgegaan tot navordering van de rechten bij invoer of bij uitvoer ter uitvoering van deze verordening, niet verplicht de overeenkomstige eigen middelen in de zin van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2891/77 vast te stellen.

Artikel 10

1. Het Comité voor vrijdom van douanerechten, als bedoeld in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 1798/75 van de Raad van 10 juli 1975 betreffende de invoer met vrijstelling van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor voorwerpen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard⁽¹⁾, kan elke kwestie betreffende de toepassing van deze verordening bestuderen die aan de orde wordt gesteld door zijn voorzitter, op diens initiatief dan wel op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat.

2. De nodige bepalingen voor de toepassing van de artikelen 2, 3 en 5 van deze verordening worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 9, leden 2 en 3, van Verordening (EEG) nr. 1798/75.

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1980.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1979.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. O'KENNEDY

⁽¹⁾ PB nr. L 184 van 15. 7. 1975, blz. 1.

VERORDENING (EEG) Nr. 1698/79 VAN DE COMMISSIE**van 2 augustus 1979****tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1547/
79⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn
bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries
en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld bij Veror-
dening (EEG) nr. 1658/79⁽³⁾ en de verordeningen die
deze nadien hebben gewijzigd ;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1658/79 neergelegde regelen op de aanbod-

prijzen en noteringen van heden die de Commissie
bekend zijn, leidt tot het wijzigen van de thans gel-
dende heffingen overeenkomstig de bijlage van deze
verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c),
van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde pro-
dukten te innen heffingen worden vastgesteld in de
bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 3 augustus
1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 augustus 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 188 van 26. 7. 1979, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 193 van 1. 8. 1979, blz. 5.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 2 augustus 1979 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

(Ecu/ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Heffingen
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	73,18
10.01 B	Harde tarwe („durum“)	111,06 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rogge	60,12 ⁽⁶⁾
10.03	Gerst	60,75
10.04	Haver	77,22
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	74,13 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boekweit	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	27,18 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorgho	70,10 ⁽⁴⁾
10.07 D	Andere granen	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Meel van tarwe of van mengkoren	115,47
11.01 B	Meel van rogge	97,17
11.02 A I a)	Gries en griesmeel van harde tarwe („durum“)	185,13
11.02 A I b)	Gries en griesmeel van zachte tarwe	124,70

⁽¹⁾ Voor harde tarwe („durum“) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.

⁽²⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACSO of de LGO ingevoerd in de overzeese departementen van de Franse Republiek, wordt de heffing overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 706/76 met 7,25 Ecu per ton verminderd.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,81 Ecu per ton verminderd.

⁽⁴⁾ Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % verminderd.

⁽⁵⁾ Voor harde tarwe („durum“) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.

⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.

VERORDENING (EEG) Nr. 1699/79 VAN DE COMMISSIE**van 2 augustus 1979****tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1547/
79⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen
voor granen en mout dienen te worden toegevoegd,
werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1659/
79⁽³⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben
gewijzigd;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de
cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan

de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd,
moeten worden gewijzigd volgens de tabellen in de
bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen
worden toegevoegd voor de invoer van granen en
mout, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr.
2727/75, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 3 augustus
1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 augustus 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 188 van 26. 7. 1979, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 193 van 1. 8. 1979, blz. 7.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 2 augustus 1979 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

A. Granen en meel

(Ecu / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.
		8	9	10	11
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B	Harde tarwe („durum”)	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0,26	0,26	0
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	2,93	2,93	2,20
10.07 D	Andere granen	0	0	0	0
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	0	0	0	0

B. Mout

(Ecu / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.	4 ^e term.
		8	9	10	11	12
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Mout niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 B	Mout, gebrand	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 1700/79 VAN DE COMMISSIE**van 2 augustus 1979****tot vaststelling van de minimumheffingen bij invoer van olijfolie en van de heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 590/79⁽²⁾, en met name op artikel 16, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2749/78 van de Raad van 23 november 1978 betreffende het handelsverkeer in oliën en vetten tussen de Gemeenschap en Griekenland⁽³⁾, en met name op artikel 5, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1514/76 van de Raad van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie van oorsprong uit Algerije⁽⁴⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2761/78⁽⁵⁾, en met name op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1521/76 van de Raad van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie van oorsprong uit Marokko⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2761/78, en met name op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1508/76 van de Raad van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie van oorsprong uit Tunesië⁽⁷⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2761/78, en met name op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1180/77 van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de invoer in de Gemeenschap van bepaalde landbouwprodukten van oorsprong uit Turkije⁽⁸⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2766/78⁽⁹⁾, en met name op artikel 10, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1620/77 van de Raad van 18 juli 1977 betreffende de invoer van olijfolie van oorsprong uit Libanon⁽¹⁰⁾,

Overwegende dat de Commissie bij Verordening (EEG) nr. 3131/78 van 28 december 1978⁽¹¹⁾ heeft besloten de inschrijvingsprocedure voor de vaststelling van de heffingen op olijfolie in te stellen;

Overwegende dat in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2751/78 van de Raad van 23 november 1978 houdende algemene voorschriften betreffende de regeling inzake de vaststelling bij openbare inschrijving van de heffing bij invoer van olijfolie⁽¹²⁾ is bepaald, dat het bedrag van de minimumheffing voor elk van de betrokken produkten moet worden vastgesteld op basis van een onderzoek van de situatie op de wereldmarkt of op de Griekse markt en op de markt van de Gemeenschap, alsmede van de door de inschrijvers vermelde bedragen van de heffing;

Overwegende dat bij de toepassing van de heffing rekening moet worden gehouden met het bepaalde in de overeenkomsten tussen de Gemeenschap en sommige derde landen; dat met name de heffing welke op deze landen van toepassing is moet worden vastgesteld door de heffing bij invoer uit andere derde landen als grondslag te nemen voor een berekening;

Overwegende dat toepassing van de bovenvermelde bepalingen op de bedragen van de heffing die de inschrijvers hebben vermeld in de verklaringen welke zij op 30 en 31 juli 1979 hebben ingediend, ertoe leidt de minimumheffingen vast te stellen zoals is aangegeven in bijlage I bij deze verordening;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 652/79 van de Raad van 29 maart 1979⁽¹³⁾ de coëfficiënt is vastgesteld voor de omrekening in Ecu van de in rekenenheden (RE) vastgestelde bedragen;

Overwegende dat de heffing bij invoer van olijven van de onderverdelingen 07.01 N II en 07.03 A II van het gemeenschappelijk douanetarief en van produkten van de onderverdelingen 15.17 B I en 23.04 A II van het gemeenschappelijk douanetarief moet worden berekend uitgaande van de minimumheffing op de in deze produkten aanwezige hoeveelheid olijfolie; dat evenwel voor olijven de heffing niet lager mag zijn dan een bedrag dat overeenkomt met 8 % van de waarde van het ingevoerde produkt, welk bedrag forfaitair wordt vastgesteld; dat toepassing van deze maatregelen ertoe leidt de heffingen vast te stellen zoals is aangegeven in bijlage II bij deze verordening,

(1) PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

(2) PB nr. L 78 van 30. 3. 1979, blz. 1.

(3) PB nr. L 331 van 28. 11. 1978, blz. 1.

(4) PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 24.

(5) PB nr. L 332 van 29. 11. 1978, blz. 13.

(6) PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 43.

(7) PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 9.

(8) PB nr. L 142 van 9. 6. 1977, blz. 10.

(9) PB nr. L 332 van 29. 11. 1978, blz. 26.

(10) PB nr. L 181 van 21. 7. 1977, blz. 4.

(11) PB nr. L 370 van 30. 12. 1978, blz. 60.

(12) PB nr. L 331 van 28. 11. 1978, blz. 6.

(13) PB nr. L 84 van 4. 4. 1979, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De minimumheffingen bij invoer van olijfolie zijn vastgesteld in bijlage I.

Artikel 2

De heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie zijn vastgesteld in bijlage II.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 3 augustus 1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 augustus 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

BIJLAGE I

Minimumheffingen bij invoer in de sector olijfolie

(Ecu / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Griekenland	Derde landen
15.07 A I a)	6,00 ⁽¹⁾	36,00 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	3,00 ⁽¹⁾	29,00 ⁽¹⁾
15.07 A I c)	12,00 ⁽¹⁾	41,00 ⁽¹⁾
15.07 A II a)	5,00	38,00 ⁽²⁾
15.07 A II b)	20,00	68,00 ⁽³⁾

⁽¹⁾ Voor invoer van olie van deze onderverdeling die geheel en al is verkregen in een van de hierna genoemde landen en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met :

- a) voor Griekenland, Libanon en Spanje : 0,60 Ecu/100 kg ;
- b) voor Turkije : 22,36 Ecu/100 kg, als de handelaar het bewijs levert dat hij de door dat land ingestelde uitvoerheffing heeft vergoed, zonder dat evenwel deze vergoeding hoger mag zijn dan het bedrag van de werkelijk ingestelde heffing ;
- c) voor Algerije, Marokko, Tunesië : 24,78 Ecu/100 kg, als de handelaar het bewijs levert dat hij de door die landen ingestelde uitvoerheffing heeft vergoed, zonder dat evenwel deze vergoeding hoger mag zijn dan het bedrag van de werkelijk ingestelde heffing.

⁽²⁾ Voor invoer van olie van deze onderverdeling :

- a) die geheel en al is verkregen in Algerije, Marokko of Tunesië en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 3,86 Ecu/100 kg ;
- b) die geheel en al is verkregen in Turkije en rechtstreeks vanuit dit land naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 3,09 Ecu/100 kg.

⁽³⁾ Voor invoer van olie van deze onderverdeling :

- a) die geheel en al is verkregen in Algerije, Marokko of Tunesië en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 7,25 Ecu/100 kg ;
- b) die geheel en al is verkregen in Turkije en rechtstreeks vanuit dat land naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 5,80 Ecu/100 kg.

BIJLAGE II

Heffingen bij invoer van de overige producten van de sector olijfolie

(Ecu / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Griekenland	Derde landen
07.01 N II	0,66	6,38
07.03 A II	0,66	6,38
15.17 B I a)	1,50	14,50
15.17 B I b)	2,40	23,20
23.04 A II	0,96	3,28

VERORDENING (EEG) Nr. 1701/79 VAN DE COMMISSIE

van 2 augustus 1979

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mout

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1547/
79⁽²⁾, inzonderheid op artikel 16, lid 2, vierde alinea,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat volgens artikel 16 van Verordening
(EEG) nr. 2727/75 het verschil tussen de noteringen
of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1
van deze verordeningen genoemde produkten en de
prijzen van deze produkten in de Gemeenschap kan
worden overbrugd door een restitutie bij de uitvoer;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verordening
(EEG) nr. 2746/75 van de Raad van 29 oktober
1975⁽³⁾, houdende voor de sector granen algemene
regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer
en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebe-
drag, de restituties moeten worden vastgesteld met in-
achtname van de bestaande situatie en de vooruit-
zichten voor de ontwikkeling, enerzijds van de be-
schikbare hoeveelheden granen, evenals van hun prij-
zen op de markt van de Gemeenschap, en anderzijds
van de prijzen van granen en de produkten in de sec-
tor granen op de wereldmarkt; dat krachtens dit arti-
kel ook waarborgen moeten worden geschapen dat op
de graanmarkten een evenwichtige toestand heerst en
een natuurlijke ontwikkeling op het gebied van de
prijzen en de handel plaatsvindt en dat bovendien re-
kening moet worden gehouden met het economische
aspect van de bedoelde uitvoer en de noodzaak storin-
gen op de markt van de Gemeenschap te vermijden;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2744/75 van
de Raad van 29 oktober 1975 betreffende de regeling
voor de invoer en de uitvoer van op basis van granen
en rijst verwerkte produkten⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 2245/78⁽⁵⁾, de specifieke crite-
ria heeft vastgesteld waarmee rekening moet worden
gehouden voor de berekening van de restitutie voor
deze produkten;

Overwegende dat de toepassing van deze regelen op
de huidige toestand van de markten in de sector ver-

werkte produkten op basis van granen en rijst ertoe
leidt dat de restitutie wordt vastgesteld op een bedrag
dat bedoeld is het verschil tussen de prijzen in de
Gemeenschap en die op de wereldmarkt te dekken;

Overwegende dat de situatie op de wereldmarkt of de
specifieke eisen van bepaalde markten voor zekere
produkten een differentiatie van de restitutie, naar ge-
lang van de bestemming, nodig kunnen maken;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van
het stelsel van restituties te verzekeren, het nodig is
voor de berekening van deze laatste:

- een omrekeningskoers gebaseerd op de effectieve
pariteit voor de munteenheden welke onderling
worden gehandhaafd binnen een contante maxi-
mummarge op een bepaald moment van 2,25 %;
- een omrekeningskoers voor de andere munteen-
heden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde
van de contante wisselkoersen voor elke van deze
munteenheden, geconstateerd gedurende een be-
paalde periode ten opzichte van de munteenheden
van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streep-
je,

aan te houden;

Overwegende dat de restitutie éénmaal per maand
moet worden vastgesteld; dat zij in de tussentijd kan
worden gewijzigd;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in artikel 1, sub d),
van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde mout,
waarop Verordening (EEG) nr. 2744/75 van toepassing
is, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 3 augustus
1979.

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 188 van 26. 7. 1979, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 78.

⁽⁴⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 65.

⁽⁵⁾ PB nr. L 273 van 29. 9. 1978, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 augustus 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 2 augustus 1979 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mout

(Ecu / ton)

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Bedrag van de restitutie
11.07 A I b)	36,03
11.07 A II b)	63,99
11.07 B	74,57

VERORDENING (EEG) Nr. 1702/79 VAN DE COMMISSIE**van 2 augustus 1979****tot wijziging van de elementen voor de berekening van de differentiële bedragen voor kool- en raapzaad**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 590/79⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1569/72 van de Raad van 20 juli 1972 tot instelling van bijzondere maatregelen voor kool- en raapzaad⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 852/78⁽⁴⁾, en met name op artikel 3,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2300/73 van de Commissie van 23 augustus 1973⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1234/77⁽⁶⁾, de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1569/72 zijn vastgesteld; dat de elementen voor de berekening van de differentiële bedragen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1324/79⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1589/79⁽⁸⁾; dat

voor het Engelse pond het in artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1569/72 bedoelde verschil dat in de periode van 25 tot en met 31 juli 1979 werd genoemd ten opzichte van de representatieve koers geldend vanaf 6 augustus 1979, meer dan 1 punt afwijkt van het percentage dat bij de vorige vaststelling in aanmerking is genomen; dat daarmee rekening moet worden gehouden bij de vaststelling van de elementen voor de berekening van de differentiële bedragen voor kool- en raapzaad, voor zover deze elementen in de betrokken Lid-Staat reeds van toepassing zijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage van Verordening (EEG) nr. 1324/79 wordt vervangen door de bijlage van deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 6 augustus 1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 augustus 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 78 van 30. 3. 1979, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 167 van 25. 7. 1972, blz. 9.

⁽⁴⁾ PB nr. L 116 van 28. 4. 1978, blz. 6.

⁽⁵⁾ PB nr. L 236 van 24. 8. 1973, blz. 28.

⁽⁶⁾ PB nr. L 143 van 10. 6. 1977, blz. 9.

⁽⁷⁾ PB nr. L 162 van 30. 6. 1979, blz. 76.

⁽⁸⁾ PB nr. L 189 van 27. 7. 1979, blz. 27.

BIJLAGE

	Correctie-element richtprijs (toe te passen coëfficiënt)	Correctie-element steun of restitutie (toe te passen coëfficiënt)	Differentieel element (op de richtprijs toe te passen coëfficiënt)	
1. Kool- en raapzaad verwerkt voor de produktie van olie in Duitsland of uitgevoerd uit dit land :	+ 0,0980	- 0,0980	+	-
— geoogst in Duitsland			-	-
— geoogst in de BLEU of Nederland			-	0,0720
— geoogst in Frankrijk			-	0,1429
— geoogst in Denemarken			-	0,0980
— geoogst in Ierland			-	0,1113
— geoogst in het Verenigd Koninkrijk			-	0,1099
— geoogst in Italië			-	0,1553
2. Kool- en raapzaad verwerkt voor de produktie van olie in de BLEU of Nederland of uit deze landen uitge- voerd :	+ 0,0280	- 0,0280	+	-
— geoogst in Duitsland			0,0776	-
— geoogst in de BLEU of Nederland			-	-
— geoogst in Frankrijk			-	0,0764
— geoogst in Denemarken			-	0,0280
— geoogst in Ierland			-	0,0424
— geoogst in het Verenigd Koninkrijk			-	0,0409
— geoogst in Italië			-	0,0897
3. Kool- en raapzaad verwerkt voor de produktie van olie in Denemarken of uit dit land uitgevoerd :	nihil	nihil	+	-
— geoogst in Duitsland			0,1086	-
— geoogst in de BLEU of Nederland			0,0288	-
— geoogst in Frankrijk			-	0,0498
— geoogst in Denemarken			-	-
— geoogst in Ierland			-	0,0148
— geoogst in het Verenigd Koninkrijk			-	0,0132
— geoogst in Italië			-	0,0635
4. Kool- en raapzaad verwerkt voor de produktie van olie in Frankrijk of uit dit land uitgevoerd :	- 0,0524	+ 0,0524	+	-
— geoogst in Duitsland			0,1667	-
— geoogst in de BLEU of Nederland			0,0827	-
— geoogst in Frankrijk			-	-
— geoogst in Denemarken			0,0524	-
— geoogst in Ierland			0,0368	-
— geoogst in het Verenigd Koninkrijk			0,0385	-
— geoogst in Italië			-	0,0144

	Correctie-element richtprijs (toe te passen coëfficiënt)	Correctie-element steun of restitutie (toe te passen coëfficiënt)	Differentieel element (op de richtprijs toe te passen coëfficiënt)	
5. Kool- en raapzaad verwerkt voor de produktie van olie in het Verenigd Koninkrijk of uit dit land uitgevoerd :	— 0,0134	+ 0,0134	+	—
— geogst in Duitsland			0,1235	—
— geogst in de BLEU of Nederland			0,0426	—
— geogst in Frankrijk			—	0,0370
— geogst in Denemarken			0,0134	—
— geogst in Ierland			—	0,0016
— geogst in het Verenigd Koninkrijk			—	—
— geogst in Italië			—	0,0509
6. Kool- en raapzaad verwerkt voor de produktie van olie in Ierland of uit dit land uitgevoerd :	— 0,0150	+ 0,0150	+	—
— geogst in Duitsland			0,1253	—
— geogst in de BLEU of Nederland			0,0442	—
— geogst in Frankrijk			—	0,0355
— geogst in Denemarken			0,0150	—
— geogst in Ierland			—	—
— geogst in het Verenigd Koninkrijk			0,0016	—
— geogst in Italië			—	0,0494
7. Kool- en raapzaad verwerkt voor de produktie van olie in Italië of uitge- voerd uit dit land :	— 0,0678	+ 0,0678	+	—
— geogst in Duitsland			0,1838	—
— geogst in de BLEU of Nederland			0,0985	—
— geogst in Frankrijk			0,0146	—
— geogst in Denemarken			0,0678	—
— geogst in Ierland			0,0520	—
— geogst in het Verenigd Koninkrijk			0,0536	—
— geogst in Italië			—	—

VERORDENING (EEG) Nr. 1703/79 VAN DE COMMISSIE

van 2 augustus 1979

houdende instelling van een compenserende heffing bij invoer van peren van oorsprong uit Spanje

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1301/79 ⁽²⁾, en met name op artikel 27, lid 2, tweede alinea,

Overwegende dat artikel 25, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 bepaalt dat wanneer de invoerprijs van een uit een derde land ingevoerd produkt zich gedurende twee opeenvolgende marktdagen handhaaft op een peil dat ten minste 0,5 rekeneenheid beneden de referentieprijs ligt, behoudens uitzonderlijke gevallen een compenserende heffing voor de betrokken herkomst wordt ingesteld; dat deze heffing gelijk moet zijn aan het verschil tussen de referentieprijs en het rekenkundig gemiddelde van beide laatste invoerprijzen welke voor deze herkomst bekend zijn;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1343/79 van de Commissie van 29 juni 1979 tot vaststelling van de referentieprijzen voor peren voor het verkoopseizoen 1979/1980 ⁽³⁾, de referentieprijs voor deze produkten van kwaliteitsklasse I werd vastgesteld op 28,60 Ecu per 100 kg netto voor de maand juli 1979;

Overwegende dat de invoerprijs voor een bepaalde herkomst gelijk is aan de laagste representatieve prijs of aan het gemiddelde van de laagste representatieve prijzen, genoteerd voor ten minste 30 % van de hoeveelheden van de betrokken herkomst die op alle representatieve markten waarvoor noteringen beschikbaar zijn in de handel zijn gebracht, welke prijs of prijzen worden verminderd met de in artikel 24, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 bedoelde rechten en heffingen; dat het begrip representatieve prijzen is omschreven in artikel 24, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1035/72;

Overwegende dat volgens het bepaalde in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2118/74 ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 668/78 ⁽⁵⁾, de in aanmerking te nemen prijzen moeten worden gecon-

stateerd op de representatieve markten of, in bepaalde omstandigheden, op andere markten;

Overwegende dat voor de peren uit Spanje de aldus berekende invoerprijs zich gedurende twee opeenvolgende marktdagen gehandhaafd heeft op een peil dat ten minste 0,5 rekeneenheid beneden de referentieprijs ligt; dat derhalve een compenserende heffing ingesteld moet worden voor deze peren;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van de regeling te verzekeren, het nodig is voor de berekening van de invoerprijs:

- een omrekeningskoers gebaseerd op de effectieve pariteit voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje,

aan te houden;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 652/79 van de Raad van 29 maart 1979 ⁽⁶⁾, de coëfficiënt is vastgesteld voor de omrekening in Ecu van de in rekeneenheden (RE) vastgestelde bedragen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Er wordt op de invoer van peren, andere dan persperen (onderverdeling ex 08.06 B II van het gemeenschappelijk douanetarief) van oorsprong uit Spanje een compenserende heffing toegepast waarvan het bedrag is vastgesteld op 1,18 Ecu per 100 kg netto.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 4 augustus 1979.

⁽⁶⁾ PB nr. L 84 van 4. 4. 1979, blz. 1.

⁽¹⁾ PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 162 van 30. 6. 1979, blz. 26.

⁽³⁾ PB nr. L 162 van 30. 6. 1979, blz. 112.

⁽⁴⁾ PB nr. L 220 van 10. 8. 1974, blz. 20.

⁽⁵⁾ PB nr. L 90 van 5. 4. 1978, blz. 5.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 augustus 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

VERORDENING (EEG) Nr. 1704/79 VAN DE COMMISSIE**van 2 augustus 1979****tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1604/79 houdende instelling van een compenserende heffing bij invoer van perziken van oorsprong uit Griekenland**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad
van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector groenten en
fruit⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
1301/79⁽²⁾, en met name op artikel 27, lid 2, tweede
alinea,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1604/
79⁽³⁾ een compenserende heffing werd ingesteld bij
invoer van perziken van oorsprong uit Griekenland;

Overwegende dat in artikel 26, lid 1, van Verordening
(EEG) nr. 1035/72 de voorwaarden zijn vastgesteld
waaronder een heffing, vastgesteld in toepassing van

artikel 25 van genoemde verordening, wordt gewij-
zigd; dat deze voorwaarden aanleiding geven tot wijzi-
ging van de compenserende heffing voor de invoer
van perziken van oorsprong uit Griekenland,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Het in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1604/79
voorkomende bedrag van 2,29 Ecu wordt vervangen
door 5,32 Ecu.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 3 augustus
1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 augustus 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

(1) PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.

(2) PB nr. L 162 van 30. 6. 1979, blz. 26.

(3) PB nr. L 189 van 27. 7. 1979, blz. 61.

VERORDENING (EEG) Nr. 1705/79 VAN DE COMMISSIE

van 2 augustus 1979

houdende verlenging van de schorsing van de voorfixatie van de invoerheffing voor mengvoeders op basis van granenDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1547/79 ⁽²⁾,
en met name op artikel 15, lid 7,Overwegende dat artikel 15, lid 7, van Verordening
(EEG) nr. 2727/75 voorziet in de mogelijkheid om de
toepassing van de bepalingen inzake de vaststelling
vooraf van de heffing te schorsen wanneer het onder-
zoek van de marktsituatie aanleiding geeft tot het con-
stateren van het bestaan van moeilijkheden ten ge-
volge van de toepassing van deze bepalingen of wan-
neer het gevaar bestaat dat dergelijke moeilijkheden
zich kunnen voordoen;Overwegende dat de Commissie bij Verordening
(EEG) nr. 1675/79 van 31 juli 1979 ⁽³⁾ de vaststelling
vooraf van de heffing bij invoer voor de produkten
van post 23.07 B I van het gemeenschappelijk douane-
tarief tot en met 4 augustus 1979 heeft geschorst;Overwegende dat de wederinvoering van de regeling
inzake de vaststelling vooraf van de heffing gezien dehuidige marktsituatie zou kunnen leiden tot de vast-
stelling vooraf op korte termijn van de heffingen voor
aanzienlijk grotere hoeveelheden dan onder meer nor-
male omstandigheden;Overwegende dat gezien de hierboven beschreven si-
tuatie de schorsing van de toepassing van de bepalin-
gen inzake de vaststelling vooraf van de heffingen
voor de betrokken produkten moet worden verlengd;Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor granen,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*De bij Verordening (EEG) nr. 1675/79 ingestelde
schorsing van de vaststelling vooraf van de heffing bij
invoer wordt voor de produkten van post 23.07 B I
van het gemeenschappelijk douanetarief verlengd tot
en met 10 augustus 1979.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op 4 augustus
1979.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 augustus 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 11. 11. 1975, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 188 van 26. 7. 1979, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 193 van 1. 8. 1979, blz. 42.

VERORDENING (EEG) Nr. 1706/79 VAN DE COMMISSIE

van 2 augustus 1979

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector melk en zuivelprodukten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1761/78⁽²⁾, inzonderheid op artikel 17, lid 4,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat krachtens artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 804/68 het verschil tussen de in de internationale handel geldende prijzen van de produkten als bedoeld in artikel 1 van genoemde verordening en de prijzen van deze produkten in de Gemeenschap overbrugd kan worden door een restitutie bij de uitvoer;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 876/68 van de Raad van 28 juni 1968 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de toekenning van de restituties bij de uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het bedrag van de restitutie in de sector melk en zuivelprodukten⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2429/72⁽⁴⁾, de restituties voor de produkten als bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68, die als zodanig worden uitgevoerd, moeten worden vastgesteld rekening houdend met:

- de situatie en de verwachte ontwikkeling op de markt van de Gemeenschap met betrekking tot de prijzen voor melk en zuivelprodukten en de beschikbare hoeveelheden, evenals met de prijzen voor melk en zuivelprodukten in de internationale handel,
- de afzetkosten en de meest gunstige vervoerkosten, berekend vanaf de markten van de Gemeenschap tot aan de havens of andere plaatsen van uitvoer van de Gemeenschap, evenals met de aanvoerkosten tot aan de landen van bestemming,
- de doelstellingen van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten, zijnde het verzekeren van een evenwichtige en een natuurlijke ontwikkeling van de prijzen en het handelsverkeer op deze markten,

— het belang dat erin gelegen is om verstoringen op de markt van de Gemeenschap te voorkomen,

— het economisch aspect van de beoogde uitvoer;

Overwegende dat krachtens artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 876/68 de prijzen in de Gemeenschap worden bepaald met inachtneming van de toegepaste prijzen, die met het oog op de uitvoer het gunstigst blijken te zijn; dat bij de bepaling van de prijzen in de internationale handel met name rekening wordt gehouden met:

- a) de prijzen die op de markten in derde landen worden toegepast,
- b) de gunstigste prijzen bij invoer in de derde landen van bestemming uit andere derde landen,
- c) de producentenprijzen die in de uitvoerende derde landen worden geconstateerd en, in voorkomend geval, met inachtneming van de subsidies die door deze landen worden toegekend,
- d) de aanbiedingsprijzen franco grens van de Gemeenschap;

Overwegende dat krachtens artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 876/68, de situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten het noodzakelijk kunnen maken dat voor de produkten als bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 naar gelang van hun bestemming een verschillend restitutiebedrag wordt vastgesteld;

Overwegende dat artikel 5, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 876/68 erin voorziet dat de lijst van produkten, waarvoor een restitutie wordt verleend bij uitvoer, en het bedrag van deze restitutie, ten minste eenmaal per 4 weken wordt vastgesteld; dat echter het bedrag van de restitutie op hetzelfde niveau gedurende meer dan 4 weken gehandhaafd kan blijven;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1098/68 van de Commissie van 27 juli 1968 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake de restituties bij uitvoer in de sector melk en zuivelprodukten⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 37/75⁽⁶⁾, de verleende restitutie voor de produkten die behoren tot de onderverdeling 04.02 B gelijk is aan de som van 2 elementen, waarvan de een dient om rekening te houden met de hoeveelheid zuivelprodukten en de ander om rekening te houden met

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 204 van 28. 7. 1978, blz. 6.

⁽³⁾ PB nr. L 155 van 3. 7. 1968, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 264 van 23. 11. 1972, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 184 van 29. 7. 1968, blz. 10.

⁽⁶⁾ PB nr. L 5 van 9. 1. 1975, blz. 7.

de hoeveelheid toegevoegde saccharose; dit element wordt echter alleen in aanmerking genomen, wanneer de toegevoegde saccharose uit in de Gemeenschap geogoste suikerbieten of uit in de Gemeenschap geogost rietsuiker is vervaardigd;

Overwegende dat voor de produkten van de onderverdeling 04.02 B II a) of 04.02 B II b) 1 met een vetgehalte van 9,5 gewichtsprocenten of minder het eerste bovenbedoelde element voor 100 kg van het gehele produkt wordt vastgesteld; dat voor de andere produkten van de onderverdeling 04.02 B dit element wordt berekend door het basisbedrag te vermenigvuldigen met het gehalte aan zuivelprodukten van het betrokken produkt; dat dit basisbedrag gelijk is aan de vast te stellen restitutie voor 1 kilogram zuivelprodukten in het gehele produkt;

Overwegende dat het tweede element wordt berekend door het basisbedrag van de restitutie die op de dag van uitvoer geldt voor de produkten als bedoeld in artikel 1, lid 1, onder d), van Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad van 19 december 1974, houdende gemeenschappelijke ordening der markten in de suikersector⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1396/78⁽²⁾, te vermenigvuldigen met het saccharosegehalte van het produkt;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van restituties te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een omrekeningskoers gebaseerd op de effectieve pariteit voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje,

aan te houden;

Overwegende dat de bijzondere voorwaarden voor de betaling van de restitutie voor magere-melkpoeder die

in het land van bestemming wordt gebruikt in veevoeder, werden vastgelegd bij Verordening (EEG) nr. 2054/76⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 2413/78⁽⁴⁾;

Overwegende dat de hoogte van de restitutie voor kazen wordt berekend voor produkten, die zijn bestemd voor onmiddellijke consumptie; dat de korsten en het afval van de kaas geen produkten zijn, die aan deze bestemming beantwoorden; dat het, om iedere onduidelijkheid in de opvatting te vermijden, nodig is te preciseren dat voor deze produkten, behorende tot de tariefpost 04.04, geen restitutie wordt verleend;

Overwegende dat de toepassing van deze regels op de huidige marktsituatie in de zuivelsector, in het bijzonder op de prijzen van deze produkten in de Gemeenschap en op de wereldmarkt, leidt tot het vaststellen van restitutie voor de produkten en de bedragen, aangegeven in de bijlage;

Overwegende dat het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De restituties bedoeld in artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 804/68 worden voor de produkten in ongewijzigde staat vastgesteld op de bedragen als aangegeven in de bijlage.

2. Voor de uitvoer naar zone E werd, voor de produkten van de posten 04.01, 04.02, 04.03 en 23.07 van het gemeenschappelijk douanetarief, geen restitutie vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 3 augustus 1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 augustus 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 359 van 31. 12. 1974, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 170 van 27. 6. 1978, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 228 van 20. 8. 1976, blz. 17.

⁽⁴⁾ PB nr. L 292 van 18. 10. 1978, blz. 16.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 2 augustus 1979 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector melk en zuivelproducten

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.01	<p>Melk en room, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker :</p> <p>ex A. andere dan wei, met een vetgehalte van niet meer dan 6 gewichtspercenten :</p> <p>I. Yoghurt, kefir, gestremde melk, karnemelk en andere gegiste of aangezuurde melk :</p> <p>a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2 liter of minder</p> <p>b) andere</p> <p>II. andere :</p> <p>a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2 liter of minder en met een vetgehalte :</p> <p>1. van niet meer dan 4 gewichtspercenten :</p> <p>(aa) met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent voor de uitvoer naar :</p> <p>— de strijdkrachten als bedoeld in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 192/75</p> <p>— de andere bestemmingen</p> <p>(bb) met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent doch niet meer dan 3 gewichtspercenten voor de uitvoer naar :</p> <p>— bij de Gemeenschap nabijgelegen landen</p> <p>— de andere bestemmingen</p> <p>(cc) met een vetgehalte van meer dan 3 gewichtspercenten voor de uitvoer naar :</p> <p>— de strijdkrachten als bedoeld in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 192/75</p> <p>— bij de Gemeenschap nabijgelegen landen</p> <p>— de andere bestemmingen</p> <p>2. van meer dan 4 gewichtspercenten voor de uitvoer naar :</p> <p>— de strijdkrachten als bedoeld in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 192/75</p> <p>— bij de Gemeenschap nabijgelegen landen</p> <p>— de andere bestemmingen</p>	<p>0110 00</p> <p>0120 00</p> <p>0130 10</p> <p>0130 22</p> <p>0130 31</p> <p>0140 00</p>	<p>5,96</p> <p>—</p> <p>1,78</p> <p>1,56</p> <p>5,15</p> <p>6,38</p> <p>8,39</p> <p>7,29</p> <p>9,24</p> <p>8,46</p> <p>7,87</p> <p>10,75</p>

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.02 (vervolg)	2. van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten :		
	(aa) met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten	0720 00	73,50
	(bb) met een vetgehalte van meer dan 11 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	0720 20	95,62
	(cc) met een vetgehalte van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten	0720 30	103,15
	(dd) met een vetgehalte van meer dan 25 gewichtspercenten	0720 40	113,10
	3. van meer dan 27 doch niet meer dan 29 gewichtspercenten	0820 00	115,60
	4. van meer dan 29 gewichtspercenten :		
	(aa) met een vetgehalte van niet meer dan 41 gewichtspercenten	0920 10	118,05
	(bb) met een vetgehalte van meer dan 41 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten	0920 30	133,00
	(cc) met een vetgehalte van meer dan 45 doch niet meer dan 59 gewichtspercenten	0920 40	138,13
	(dd) met een vetgehalte van meer dan 59 doch niet meer dan 69 gewichtspercenten	0920 50	155,70
	(ee) met een vetgehalte van meer dan 69 doch niet meer dan 79 gewichtspercenten	0920 60	168,24
	(ff) met een vetgehalte van meer dan 79 gewichtspercenten	0920 70	180,77
	b) andere, met uitzondering van produkten welke vismeel of visolie of olie van vislever en ijzercarbonaat of ijzersulfaat bevatten, met een vetgehalte ⁽⁶⁾ :		
	1. van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	1020 00	73,50
	2. van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten :		
	(aa) met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten	1120 10	73,50
	(bb) met een vetgehalte van meer dan 11 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	1120 20	95,62
	(cc) met een vetgehalte van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten	1120 30	103,15
	(dd) met een vetgehalte van meer dan 25 gewichtspercenten	1120 40	113,10
	3. van meer dan 27 doch niet meer dan 29 gewichtspercenten	1220 00	115,60
	4. van meer dan 29 gewichtspercenten :		
	(aa) met een vetgehalte van niet meer dan 41 gewichtspercenten	1320 10	118,05
	(bb) met een vetgehalte van meer dan 41 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten	1320 30	133,00
	(cc) met een vetgehalte van meer dan 45 doch niet meer dan 59 gewichtspercenten	1320 40	138,13
	(dd) met een vetgehalte van meer dan 59 doch niet meer dan 69 gewichtspercenten	1320 50	155,70
	(ee) met een vetgehalte van meer dan 69 doch niet meer dan 79 gewichtspercenten	1320 60	168,24
	(ff) met een vetgehalte van meer dan 79 gewichtspercenten	1320 70	180,77

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.02 (vervolg)	<p>III. Melk en room, andere dan in poeder of in korrels :</p> <p>a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2,5 kg of minder en met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten :</p> <p>1. met een vetgehalte van niet meer dan 8,9 gewichtspercenten en een gehalte aan vetvrije melkdroge stof :</p> <p>(aa) van minder dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte :</p> <p>(11) van niet meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>(22) van meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>voor de uitvoer naar :</p> <p>— bij de Gemeenschap nabijgelegen landen</p> <p>— de andere bestemmingen</p> <p>(bb) van 15 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte :</p> <p>(11) van niet meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>(22) van meer dan 3 doch niet meer dan 7,4 gewichtspercenten</p> <p>(33) van meer dan 7,4 gewichtspercenten</p> <p>2. andere, met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof :</p> <p>(aa) van minder dan 15 gewichtspercenten</p> <p>(bb) van 15 gewichtspercenten of meer</p> <p>b) andere, met een vetgehalte :</p> <p>1. van niet meer dan 45 gewichtspercenten en een gehalte aan vetvrije melkdroge stof :</p> <p>(aa) van minder dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte :</p> <p>(11) van niet meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>(22) van meer dan 3 doch niet meer dan 8,9 gewichtspercenten</p> <p>(33) van meer dan 8,9 gewichtspercenten doch niet meer dan 11 gewichtspercenten</p> <p>(44) van meer dan 11 doch niet meer dan 21 gewichtspercenten</p> <p>(55) van meer dan 21 doch niet meer dan 39 gewichtspercenten</p> <p>(66) van meer dan 39 gewichtspercenten</p> <p>(bb) van 15 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte :</p> <p>(11) van niet meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>(22) van meer dan 3 doch niet meer dan 7,4 gewichtspercenten</p> <p>(33) van meer dan 7,4 doch niet meer dan 8,9 gewichtspercenten</p> <p>(44) van meer dan 8,9 gewichtspercenten</p> <p>2. van meer dan 45 gewichtspercenten</p> <p>B. met toegevoegde suiker :</p> <p>I. Melk en room, in poeder of in korrels :</p> <p>ex b) andere, met uitzondering van wei :</p> <p>1. in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2,5 kg of minder en met een vetgehalte :</p> <p>aa) van niet meer dan 1,5 gewichtspercent</p>	<p>1420 12</p> <p>1420 22</p> <p>1420 50</p> <p>1420 60</p> <p>1420 70</p> <p>1520 10</p> <p>1520 20</p> <p>1620 70</p> <p>1630 00</p> <p>1630 10</p> <p>1630 20</p> <p>1630 30</p> <p>1630 40</p> <p>1630 50</p> <p>1630 60</p> <p>1630 70</p> <p>1630 80</p> <p>1720 00</p> <p>2220 00</p>	<p>—</p> <p>7,29</p> <p>9,24</p> <p>—</p> <p>18,15</p> <p>24,37</p> <p>18,88</p> <p>28,91</p> <p>—</p> <p>7,29</p> <p>18,88</p> <p>29,40</p> <p>52,98</p> <p>91,57</p> <p>—</p> <p>18,15</p> <p>24,37</p> <p>28,91</p> <p>104,43</p> <p>0,7350 ⁽¹⁾ per kg</p>

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.02 (vervolg)	bb) van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten :		
	(11) met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten	2320 10	0,7350 ⁽¹⁾ per kg
	(22) met een vetgehalte van meer dan 11 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	2320 20	0,9562 ⁽¹⁾ per kg
	(33) met een vetgehalte van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten	2320 30	1,0315 ⁽¹⁾ per kg
	(44) met een vetgehalte van meer dan 25 gewichtspercenten	2320 40	1,1310 ⁽¹⁾ per kg
	cc) van meer dan 27 gewichtspercenten :		
	(11) met een vetgehalte van niet meer dan 41 gewichtspercenten	2420 10	1,1560 ⁽¹⁾ per kg
	(22) met een vetgehalte van meer dan 41 gewichtspercenten	2420 20	1,3300 ⁽¹⁾ per kg
	2. overige, met een vetgehalte :		
	aa) van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	2520 00	0,7350 ⁽¹⁾ per kg
	bb) van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten :		
	(11) met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten	2620 10	0,7350 ⁽¹⁾ per kg
	(22) met een vetgehalte van meer dan 11 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	2620 20	0,9562 ⁽¹⁾ per kg
	(33) met een vetgehalte van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten	2620 30	1,0315 ⁽¹⁾ per kg
	(44) met een vetgehalte van meer dan 25 gewichtspercenten	2620 40	1,1310 ⁽¹⁾ per kg
	cc) van meer dan 27 gewichtspercenten :		
	(11) met een vetgehalte van niet meer dan 41 gewichtspercenten	2720 10	1,1560 ⁽¹⁾ per kg
	(22) met een vetgehalte van meer dan 41 gewichtspercenten	2720 20	1,3300 ⁽¹⁾ per kg
	ex II. Melk en room, met uitzondering van wei, andere dan in poeder of in korrels :		
	ex a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2,5 kg of minder en met een vetgehalte van niet meer dan 9,5 gewichtspercenten :		
	(1) met een vetgehalte van niet meer dan 6,9 gewichtspercenten en een gehalte aan vetvrije melkdroge stof :		
	(aa) van minder dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte :		
	(11) van 3 gewichtspercenten of minder	2810 11	— ⁽¹⁾ per kg
	(22) van meer dan 3 gewichtspercenten	2810 12	
	voor de uitvoer naar :		
	— bij de Gemeenschap nabijgelegen landen		0,0729 ⁽¹⁾ per kg
	— de andere bestemmingen		0,0924 ⁽¹⁾ per kg
	(bb) van 15 gewichtspercenten of meer	2810 15	17,43 ⁽²⁾
	(2) met een vetgehalte van meer dan 6,9 gewichtspercenten en een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van 15 gewichtspercenten of meer	2810 20	29,92 ⁽²⁾

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.04 (vervolg)	D. Smeltkaas, andere dan geraspt of in poeder :		
	II. andere, met een vetgehalte :		
	a) van niet meer dan 36 gewichtspercenten en met een vetgehalte, berekend op de droge stof :		
	ex 1. van niet meer dan 48 gewichtspercenten en een gehalte aan droge stof :		
	(aa) van 33 gewichtspercenten of meer doch minder dan 38 gewichtspercenten	4410 10	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		4,47
	— de zone D		6,55
	— de zone E		27,53
	— Canada		31,13
	— Zwitserland		6,41
	— de andere bestemmingen		40,00
	(bb) van 38 gewichtspercenten of meer doch minder dan 43 gewichtspercenten en met een vetgehalte, berekend op de droge stof van :		
	(11) minder dan 20 gewichtspercenten	4410 20	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		4,47
	— de zone D		6,55
	— de zone E		27,53
	— Canada		31,13
	— Zwitserland		6,41
	— de andere bestemmingen		40,00
	(22) 20 gewichtspercenten of meer	4410 30	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		6,60
	— de zone D		9,68
	— de zone E		40,63
	— Canada		46,06
	— Zwitserland		9,48
	— de andere bestemmingen		59,17
	(cc) van 43 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte, berekend op de droge stof van :		
	(11) minder dan 20 gewichtspercenten	4410 40	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		4,47
	— de zone D		6,55
	— de zone E		27,53
	— Canada		31,13
	— Zwitserland		6,41
	— de andere bestemmingen		40,00

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.04 (vervolg)	(22) 20 gewichtspercenten of meer doch minder dan 40 gewichtspercenten voor de uitvoer naar : — Oostenrijk — de zone D — de zone E — Canada — Zwitserland — de andere bestemmingen	4410 50	6,60 9,68 40,63 46,06 9,48 59,17
	(33) 40 gewichtspercenten of meer voor de uitvoer naar : — Oostenrijk — de zone D — de zone E — Canada — Zwitserland — de andere bestemmingen	4410 60	9,67 14,15 59,25 67,36 13,83 86,44
	ex 2. van meer dan 48 gewichtspercenten en een gehalte aan droge stof :		
	(aa) van 33 gewichtspercenten of meer doch minder dan 38 gewichtspercenten voor de uitvoer naar : — Oostenrijk — de zone D — de zone E — Canada — Zwitserland — de andere bestemmingen	4510 10	4,47 6,55 27,53 31,13 6,41 40,00
	(bb) van 38 gewichtspercenten of meer doch minder dan 43 gewichtspercenten voor de uitvoer naar : — Oostenrijk — de zone D — de zone E — Canada — Zwitserland — de andere bestemmingen	4510 20	6,60 9,68 40,63 46,06 9,48 59,17
	(cc) van 43 gewichtspercenten of meer doch minder dan 46 gewichtspercenten voor de uitvoer naar : — Oostenrijk — de zone D — de zone E — Canada — Zwitserland — de andere bestemmingen	4510 30	9,67 14,15 59,25 67,36 13,83 86,44

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.04 (vervolg)	<p>(dd) van 46 gewichtspereenten of meer en met een vetgehalte, berekend op de droge stof van :</p> <p>(11) minder dan 55 gewichtspereenten voor de uitvoer naar :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Oostenrijk 9,67 — de zone D 14,15 — de zone E 59,25 — Canada 67,36 — Zwitserland 13,83 — de andere bestemmingen 86,44 <p>(22) 55 gewichtspereenten of meer voor de uitvoer naar :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Oostenrijk 11,46 — de zone D 16,79 — de zone E 70,31 — Canada 79,92 — Zwitserland 16,42 — de andere bestemmingen 102,57 <p>b) van meer dan 36 gewichtspereenten voor de uitvoer naar :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Oostenrijk 11,46 — de zone D 16,79 — de zone E 70,31 — Canada 79,92 — Zwitserland 16,42 — de andere bestemmingen 102,57 <p>E. andere :</p> <p>I. andere dan geraspt of in poeder, met een vetgehalte van niet meer dan 40 gewichtspereenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmasa :</p> <p>ex a) van niet meer dan 47 gewichtspereenten :</p> <p>(1) Grana, Parmigiano Reggiano 4710 11</p> <ul style="list-style-type: none"> — de zone D 146,48 — de zone E 120,02 — Canada 145,32 — Zwitserland 110,79 — de andere bestemmingen 146,48 <p>(2) Fiore Sardo, Pecorino 4710 16</p> <ul style="list-style-type: none"> — de zone D 156,91 — de zone E 133,32 — Canada 147,13 — Zwitserland 121,22 — de andere bestemmingen 156,91 <p>(3) andere (met uitzondering van kazen geproduceerd uit wei), met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van 30 gewichtspereenten of meer 4710 22</p> <ul style="list-style-type: none"> — de zone D 146,48 — de zone E 120,02 — Canada 145,32 — Zwitserland 110,79 — de andere bestemmingen 146,48 		

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.04 (vervolg)	<p>b) van meer dan 47 doch niet meer dan 72 gewichtspercenten :</p> <p>1. Cheddar :</p> <p>ex bb) andere, met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van 48 gewichtspercenten of meer voor de uitvoer naar :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Oostenrijk 13,49 — de zone D 19,79 — de zone E — — Canada 62,14 — Zwitserland 19,34 — de andere bestemmingen 106,70 <p>ex 5. andere, met een vetgehalte, berekend op de droge stof :</p> <p>(aa) van minder dan 5 gewichtspercenten en met een gehalte aan droge stof van 32 gewichtspercenten of meer (met uitzondering van kazen geproduceerd uit wei)</p> <p>voor de uitvoer naar :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Oostenrijk 7,62 — de zone D 11,18 — de zone E — — Canada 39,86 — Zwitserland 4,82 — de andere bestemmingen 41,71 <p>(bb) van 5 of meer doch minder dan 19 gewichtspercenten en met een gehalte aan droge stof van 32 gewichtspercenten of meer (met uitzondering van kazen geproduceerd uit wei)</p> <p>voor de uitvoer naar :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Oostenrijk 8,84 — de zone D 12,96 — de zone E — — Canada 60,91 — Zwitserland 5,32 — de andere bestemmingen 68,86 <p>(cc) van 19 of meer doch minder dan 39 gewichtspercenten en met een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa van niet meer dan 62 gewichtspercenten (met uitzondering van kazen geproduceerd uit wei)</p> <p>voor de uitvoer naar :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Oostenrijk 10,65 — de zone D 15,60 — de zone E — — Canada 73,76 — Zwitserland 5,72 — de andere bestemmingen 83,48 <p>(dd) van 39 gewichtspercenten of meer :</p> <p>(11) Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano</p> <p>voor de uitvoer naar :</p> <ul style="list-style-type: none"> — de zone D 141,10 — de zone E 123,63 — Canada 134,85 — Zwitserland 42,66 — de andere bestemmingen 145,22 	<p>4850 00</p> <p>5120 12</p> <p>5120 16</p> <p>5120 22</p> <p>5120 31</p>	<p>13,49</p> <p>19,79</p> <p>—</p> <p>62,14</p> <p>19,34</p> <p>106,70</p> <p>7,62</p> <p>11,18</p> <p>—</p> <p>39,86</p> <p>4,82</p> <p>41,71</p> <p>8,84</p> <p>12,96</p> <p>—</p> <p>60,91</p> <p>5,32</p> <p>68,86</p> <p>10,65</p> <p>15,60</p> <p>—</p> <p>73,76</p> <p>5,72</p> <p>83,48</p> <p>141,10</p> <p>123,63</p> <p>134,85</p> <p>42,66</p> <p>145,22</p>

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.04 (vervolg)	(22) Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsiter	5120 44	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		25,73
	— de zone D		13,76
	— de zone E		59,34
	— Canada		86,00
	— Zwitserland		1,21
	— de andere bestemmingen	97,38	
	(33) Butterkäse, Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	5120 54	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		53,46
	— de zone D		13,76
	— de zone E		54,10
	— Canada		76,54
	— Zwitserland		1,21
	— de andere bestemmingen	84,28	
	(44) Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, double Gloucester	5120 58	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		13,49
	— de zone D		19,89
	— de zone E		56,70
— Canada	88,08		
— Zwitserland	19,34		
— de andere bestemmingen	99,91		
(55) gezouten ricotta met een vetgehalte van 30 gewichtspercenten of meer	5120 59		
voor de uitvoer naar :			
— de zone E		32,25	
— Canada		37,09	
— de andere bestemmingen	44,38		
(66) Feta	5120 82		
voor de uitvoer naar :			
— de zone D		15,18 (*)	
— de zone E		21,17 (*)	
— Canada		72,34 (*)	
— Zwitserland		14,51 (*)	
— Jordanië, Irak, Iran, de landen van het Arabisch schiereiland en de landen grenzende aan de Middellandse Zee met uitzondering van de zone D		100,60 (*)	
— de andere bestemmingen		79,01 (*)	
(77) Colby, Monterey		5120 83	
voor de uitvoer naar :			
— Oostenrijk	13,49		
— de zone D	19,79		
— de zone E	—		
— Canada	88,08		
— Zwitserland	19,34		
— de andere bestemmingen	99,91		

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in Ecu/100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.04 (vervolg)	(88) andere (met uitzondering van kazen geproduceerd uit wei), met een vochtgehalte berekend op de vetvrije kaasmassa :		
	(aaa) van meer dan 47 doch niet meer dan 52 gewichtspercenten	5120 87	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		19,79
	— Zwitserland		18,13
	— de zone E		80,56
	— Canada		102,05
	— de andere bestemmingen		107,00
	(bbb) van meer dan 52 doch niet meer dan 62 gewichtspercenten	5120 92	
	voor de uitvoer naar :		
	— Oostenrijk		25,73
	— de zone D		13,76
	— de zone E		59,34
	— Canada		86,00
	— Zwitserland		1,21
	— de andere bestemmingen		97,38
	c) van meer dan 72 gewichtspercenten :		
	1. in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 500 gram :		
	(a) Cottage cheese	5120 95	
	voor de uitvoer naar :		
	— de strijdkrachten als bedoeld in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 192/75		22,56
	— de andere bestemmingen		—
	(b) Kaas van verse room met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van meer dan 70 gewichtspercenten	5120 98	
	voor de uitvoer naar :		
	— de strijdkrachten als bedoeld in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 192/75		63,41
	— de andere bestemmingen		—
	ex II. Overige (met uitzondering van kazen geproduceerd uit wei) :		
	ex a) geraspt of in poeder, met een vetgehalte van meer dan 20 gewichtspercenten, met een gehalte aan lactose (melksuiker) van minder dan 5 gewichtspercenten en met een gehalte aan droge stof :		
	(1) van 80 of meer doch minder dan 85 gewichtspercenten	5310 11	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone E		41,73
	— Canada		56,84
	— de andere bestemmingen		73,47
	(2) van 85 gewichtspercenten of meer doch minder dan 95 gewichtspercenten	5310 22	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone E		50,63
	— Canada		66,95
	— de andere bestemmingen		92,45

(⁴) Voor de berekening van het vetgehalte in gewichtspercenten wordt het gewicht van toegevoegde melkvreemde stoffen en van toegevoegde melksuiker niet in aanmerking genomen.

Het bedrag van de restitutie voor 100 kg produkt behorende tot deze onderverdeling is gelijk aan de som van de volgende elementen :

- a) het bedrag aangeduid per kg, vermenigvuldigd met het gewicht aan melk en room vervat in 100 kg produkt ;
- b) een element berekend overeenkomstig de bepalingen van artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1098/68.

(⁵) Het bedrag van de restitutie per 100 kg produkt behorende tot deze onderverdeling is gelijk aan de som van de volgende elementen :

- a) het aangeduide bedrag per 100 kg ;
- b) een element berekend overeenkomstig de bepalingen van artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1098/68.

(⁶) Als speciaal veevoeder wordt beschouwd voeder dat magere-melkpoeder en hetzij vismeel of visolie en/of visleverolie en/of meer dan 6 g ijzer (in de vorm van ijzersulfaat) en/of meer dan 1,2 g koper (in de vorm van kopersulfaat) per 100 kg produkt bevat.

(⁷) Dit bedrag geldt voor het nettogewicht na aftrek van het gewicht van de pekel.

(⁸) Geen enkele restitutie is van toepassing op korsten en afval van kaas behorende tot post 04.04 van het gemeenschappelijk douanetarief. Als afval van kaas worden beschouwd de produkten die als zodanig niet geschikt zijn voor menselijk verbruik.

(⁹) Hierin zijn begrepen de produkten behorende tot de onderverdeling 04.02 A II b) en die gedenatureerd zijn overeenkomstig bijlage III van Verordening (EEG) nr. 2054/76.

NB : — Worden beschouwd als „bij de Gemeenschap nabijgelegen landen”, in de zin van deze verordening, de volgende bestemmingen : zone D, Andora, Oostenrijk, Liechtenstein, Zwitserland, Joegoslavië evenals de bij artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 192/75 bedoelde bestemmingen.

— De zones A, B, C, D en E zijn die welke worden bepaald bij Verordening (EEG) nr. 1098/68, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 37/75.

— Als „landen van het Arabisch schiereiland” in de zin van deze verordening worden verstaan de hierna vermelde landen gelegen in het schiereiland, en de eraan toebehorende grondgebieden : Saoedi-Arabië, Bahrein, Qatar, Koeweit, Sultanaat van Oman, Unie van Arabische Emiraten (Abu Dhabi, Dubai, Sjarjah, Ajman, Umm al Quaiwan, Fujairah, Ras al Khaimah), Arabische Republiek Jemen (Noord Jemen) en Democratische Volksrepubliek Jemen (Zuid Jemen).

Voor de berekening van het vetgehalte in gewichtspercenten wordt het gewicht van de melkvreemde vetten niet in aanmerking genomen.

VERORDENING (EEG) Nr. 1707/79 VAN DE COMMISSIE

van 2 augustus 1979

houdende rectificatie van Verordening (EEG) nr. 1605/79 houdende vaststelling van de restituties die van toepassing zijn op granen en bepaalde soorten van meel, gries en griesmeel van tarwe of van roggeDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1547/79 ⁽²⁾,
en met name op artikel 16, lid 2, vierde alinea, eerste
zin,Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1605/79 van
de Commissie van 26 juli 1979 ⁽³⁾ de restituties die
van toepassing zijn op granen en bepaalde soorten van
meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge heeft
vastgesteld; dat bij verificatie is gebleken dat de bij-
lage bij deze verordening niet in overeenstemming ismet de bijlage welke voor advies aan het Comité van
beheer voor granen werd voorgelegd; dat de betrok-
ken verordening derhalve dient te worden gerectifi-
ceerd,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*Het in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 1605/79
voorkomende bedrag van 31,86 Ecu vermeld bij tarief-
post 10.03 wordt voor uitvoer naar Oostenrijk ge-
schrapd.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op 3 augustus
1979.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 augustus 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 188 van 26. 7. 1979, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 189 van 27. 7. 1979, blz. 63.

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 24 juli 1979

tot aanvulling van de bijlage van Richtlijn 76/769/EEG betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der Lid-Statens inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten

(79/663/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 100,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽²⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽³⁾,

Overwegende dat bepaalde typen lampen, asbakken en andere decoratieve voorwerpen in glazen recipiënten zeer giftige, schadelijke of zeer ontvlambare vloeistoffen (bijvoorbeeld tetrachloorkoolstof, trichloorethyleen, tetrachloorethyleen) bevatten ;

Overwegende dat deze voorwerpen vaak weinig stabiel zijn, zodat zij vooral door kleine kinderen gemakkelijk kunnen worden omvergestoten, waarbij het glas breekt, de vloeistof vrijkomt en giftige of schadelijke gassen ontstaan die in de eerste plaats voor kinderen schadelijke gevolgen hebben ; dat ten minste twee personen aan de gevolgen van een dergelijk ongeval zijn overleden ;

Overwegende dat het breken van deze voorwerpen bovendien brand of ontploffingen kan veroorzaken ;

Overwegende dat het om nog meer ongelukken — met name dodelijke — te voorkomen dringend geboden is om zo spoedig mogelijk het op de markt brengen en het gebruik van dergelijke voorwerpen met gevaarlijke vloeistoffen op het niveau van de Gemeenschap te verbieden ;

Overwegende dat het inmiddels in enkele Lid-Statens uitgevaardigde verbod de werking van de gemeenschappelijke markt beïnvloedt en dat het derhalve noodzakelijk is de desbetreffende wettelijke bepalingen in de Lid-Statens onderling aan te passen, en de bijlage van Richtlijn 76/769/EEG van de Raad van 27 juli 1976 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der Lid-Statens inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten ⁽⁴⁾ dienovereenkomstig aan te vullen ;

Overwegende voorts dat uit diepgaand onderzoek is gebleken dat de stof tri-(2,3-dibroompropyl) fosfaat [CAS nr. 126-72-7] die voor het onbrandbaar maken van textiel en kledingstukken en meer in het bijzonder van kinderkleding wordt gebruikt, gevaar kan opleveren voor de gezondheid ; dat bijgevolg het gebruik ervan moet worden beperkt ;

Overwegende dat met betrekking tot bovengenoemde stof in bepaalde Lid-Statens voorschriften zijn vastgesteld ; dat die voorschriften uiteenlopen wat de voorwaarden voor het op de markt brengen en het gebruik betreft ; dat deze verschillen een belemmering voor het handelsverkeer vormen en rechtstreeks van invloed zijn op de instelling en de werking van de gemeenschappelijke markt ;

Overwegende dat derhalve hiertoe eveneens een wijziging van de bijlage van Richtlijn 76/769/EEG noodzakelijk is,

⁽¹⁾ PB nr. C 96 van 12. 4. 1979, blz. 3.

⁽²⁾ PB nr. C 127 van 21. 5. 1979, blz. 69.

⁽³⁾ Advies uitgebracht op 27 juni 1979 (nog niet verschenen in het Publikatieblad).

⁽⁴⁾ PB nr. L 262 van 27. 9. 1976, blz. 201.

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD :

Artikel 1

De bijlage van Richtlijn 76/769/EEG wordt als volgt aangevuld :

a) de volgende punten worden toegevoegd :

„3. Vloeistoffen als zodanig of als preparaat, die in bijlage I van Richtlijn 67/548/EEG van de Raad van 27 juni 1967 betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 79/370/EEG ⁽²⁾, voorkomen in de volgende categorieën :

- zeer vergiftig
- vergiftig
- schadelijk
- corrosief
- ontplofbaar
- uiterst ontvlambaar
- zeer ontvlambaar
- ontvlambaar

alsmede alle vloeistoffen met een vlampunt beneden 55 °C.

4. Tri-(2,3-dibroompropyl) fosfaat, CAS nr. 126-72-7 (Chemical Abstract Service Number).

Niet toegelaten in siervoorwerpen bestemd om licht- of kleureffecten te verkrijgen door verschillende fasen, bijvoorbeeld in sfeerlampen en asbakken.

Niet toegelaten in textielartikelen die bestemd zijn om in contact te komen met de huid, bijvoorbeeld kleding, onderkleding en linnengoed.”.

b) onderstaande voetnoten worden toegevoegd :

„⁽¹⁾ PB nr. 196 van 16. 8. 1967, blz. 1.

„⁽²⁾ PB nr. L 88 van 7. 4. 1979, blz. 1.”.

Artikel 2

1. De Lid-Staten doen de nodige bepalingen in werking treden om binnen twaalf maanden na kennisgeving van deze richtlijn aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

2. De Lid-Staten delen de Commissie de tekst van alle bepalingen van intern recht mede, die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

Artikel 3

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 4 juli 1979.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. O'KENNEDY

BESCHIKKING VAN DE RAAD

van 24 juli 1979

houdende opening van bijkomende contingenten voor invoer in Italië van bepaalde produkten van oorsprong uit Roemenië

(79/664/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gelet op Beschikking 75/210/EEG van de Raad van 27 maart 1975 betreffende de autonome invoerregelingen ten opzichte van de landen met staatshandel ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 7, eerste streepje,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Italiaanse Republiek overeenkomstig artikel 3 van genoemde Beschikking 75/210/EEG heeft verzocht dat wijzigingen worden aangebracht in de invoerregeling ten opzichte van Roemenië, zoals deze voortvloeit uit Beschikking 79/252/EEG van de Raad van 21 december 1978 tot wijziging van de autonome invoerregelingen ten opzichte van de landen met staatshandel ⁽²⁾;

Overwegende dat de gevraagde wijzigingen geen bijzondere economische problemen opwerpen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD :

Artikel 1

De Italiaanse Republiek opent, bij wijze van uitzondering, voor het jaar 1979, ten opzichte van Roemenië bijkomende invoercontingenten voor de produkten die vallen onder de contingenten nr. 5 tot en met 68, vermeld in bijlage VIII, sub e), van Beschikking 79/252/EEG, ten belope van 20 % van elk contingent, met uitzondering van de ijzer- en staalprodukten.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1979.

*Voor de Raad**De Voorzitter*

M. O'KENNEDY

⁽¹⁾ PB nr. L 99 van 21. 4. 1975, blz. 7.

⁽²⁾ PB nr. L 60 van 12. 3. 1979, blz. 1.

BESLUIT VAN DE RAAD
van 24 juli 1979
tot benoeming van een lid van het Economisch en Sociaal Comité
(79/665/EEG, Euratom)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 193 tot en met 195,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op de artikelen 165 tot en met 167,

Gelet op de Overeenkomst betreffende bepaalde Instellingen welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, inzonderheid op artikel 5,

Gelet op het besluit van de Raad van 19 september 1978 houdende benoeming van de leden van het Economisch en Sociaal Comité voor het tijdvak dat op 18 september 1982 verstrijkt,

Overwegende dat de zetel van een lid van genoemd Comité is opengevallen ten gevolge van het aftreden van de heer Jonker, waarvan de Raad op 10 juli 1979 in kennis is gesteld;

Gezien de voordracht die door de Nederlandse Regering op 13 juli 1979 is ingediend,

Het advies van de Commissie van de Europese Gemeenschappen ingewonnen hebbende,

BESLUIT:

Enig artikel

De heer C.T.A.M. Leo wordt benoemd tot lid van het Economisch en Sociaal Comité ter vervanging van de heer Jonker voor de verdere duur van diens ambtstermijn, dat wil zeggen tot en met 18 september 1982.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1979.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. O'KENNEDY

BESLUIT VAN DE RAAD

van 24 juli 1979

**houdende benoeming van een lid van het Raadgevend Comité van de Europese
Gemeenschap voor Kolen en Staal**

(79/666/EGKS)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal,
inzonderheid op artikel 18,Gelet op de besluiten van de Raad van 2 augustus 1978 en 16 oktober 1978 houdende aan-
wijzing van de representatieve organisaties die voordrachten moeten opmaken voor het lid-
maatschap van het Raadgevend Comité van de Europese Gemeenschap voor Kolen en
Staal,Gelet op het besluit van de Raad van 16 oktober 1978 houdende benoeming van de leden
van het Raadgevend Comité van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal voor het
tijdvak dat op 15 oktober 1980 verstrijkt,Overwegende dat een zetel van een lid van bovengenoemd Comité in de categorie verte-
genwoordigers van de werknemers is opengevallen ten gevolge van het aftreden van de
heer Granger, waarvan de Raad op 18 juli 1979 in kennis is gesteld;

Gezien de op 18 juli 1979 ingediende voordracht,

BESLUIT:

*Enig artikel*De heer Pierre Robert wordt benoemd tot lid van het Raadgevend Comité van de Euro-
pese Gemeenschap voor Kolen en Staal, ter vervanging van de heer Granger voor de ver-
dere duur van diens mandaat, dat wil zeggen tot en met 15 oktober 1980.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1979.

*Voor de Raad**De Voorzitter*

M. O'KENNEDY

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 19 juli 1979

betreffende het houden van een permanente inschrijving voor uitvoer van 30 700 ton zachte tarwe in het bezit van het Deense interventiebureau

(Slechts de tekst in de Deense taal is authentiek)

(79/667/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1254/78⁽²⁾, en met name op artikel 7, lid 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 376/70 van de Commissie van 27 februari 1970 tot vaststelling van de regeling voor de verkoop van granen door de interventiebureaus⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1687/76⁽⁴⁾, en met name op artikel 5, lid 1 en lid 7,

Overwegende dat het Koninkrijk Denemarken de Commissie op 11 juli 1979 heeft medegedeeld dat het Deense interventiebureau voornemens is een inschrijving te houden voor uitvoer van 30 700 ton zachte tarwe;

Overwegende dat de 30 700 ton zachte tarwe waarvoor de inschrijving zal worden gehouden, zal worden uitgevoerd via de plaatsen waarvoor de inschrijvers biedingen kunnen doen; dat deze zachte tarwe elders ligt opgeslagen; dat het Deense interventiebureau, om alle inschrijvers op grond van een gelijke uitgangspositie te laten concurreren, tegen gelijke prijzen moet verkopen; dat derhalve de kosten van vervoer van de plaats van opslag naar de vastgestelde plaatsen van uitvoer ten laste van het interventiebureau dienen te komen;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 5, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 376/70 kan worden bepaald dat een aanbieding slechts geldig is indien deze vergezeld gaat van een aanvraag voor een uitvoercertificaat en van een verzoek om voorfixatie van de restitutie voor de betrokken bestemming; dat deze bepaling ten doel heeft een betere beoordeling van de door de inschrijver ingediende bieding mogelijk te maken;

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 156 van 14. 6. 1978, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 47 van 28. 2. 1970, blz. 49.

⁽⁴⁾ PB nr. L 190 van 14. 7. 1976, blz. 1.

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Het Deense interventiebureau kan op de hiernavolgende voorwaarden een permanente inschrijving houden voor de uitvoer van zachte tarwe die in zijn bezit is.

Artikel 2

1. De inschrijving betreft 30 700 ton zachte tarwe.
2. De gebieden waar deze 30 700 ton zachte tarwe ligt opgeslagen, zijn vermeld in de bijlage.

Artikel 3

1. De plaatsen waarvoor overeenkomstig artikel 5, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 376/70 een minimumverkoopprijs moet worden vastgesteld zijn:

Kalundborg, Nakskov, Odense, Ålborg.

2. De biedingen moeten worden gedaan voor één of meer van deze haven of plaatsen van uitvoer. De inschrijver geeft de haven(s) of plaats(en) van uitvoer aan, waarvoor zijn bieding wordt gedaan.

De biedingen hebben betrekking:

- op zachte tarwe die zich in de havensilo's bevindt van waaruit direct belading van binnen- of zeeschip mogelijk is of
- op zachte tarwe die, niet gelost, wordt geleverd op de plaats van inlading in de haven of plaats van uitvoer.

3. Indien op de dag van indiening van de biedingen een restitutie bij uitvoer van toepassing is, zijn deze biedingen slechts geldig als zij vergezeld gaan van een door de inschrijver ingediende aanvraag voor een uitvoercertificaat en van een verzoek om voorfixatie van de restitutie voor de betrokken bestemming.

4. Voor de hoeveelheden zachte tarwe die zich niet op de in lid 2, eerste en tweede gedachtenstreepje, bedoelde plaatsen bevinden, vergoedt het Deense interventiebureau de exporteur aan wie de zachte tarwe is toegewezen de kosten van vervoer tussen de plaats van opslag en de plaats van inlading in de in lid 1 bedoelde haven of plaats van uitvoer, op grond van de gunstigste vervoermogelijkheden.

Artikel 4

Het Deense interventiebureau stelt in de verkoopvoorwaarden de afgiftetermijnen voor de biedingen vast.

Tussen de bekendmaking van het bericht van inschrijving en de eerste voor het indienen van de biedingen vastgestelde dag, moet een termijn van ten minste tien dagen worden aangehouden. De laatste dag waarop biedingen kunnen worden ingediend is 30 september 1979.

Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk Denemarken.

Gedaan te Brussel, 19 juli 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

Gebied van opslag	Hoeveelheid (in ton)
Jutland	1 000
Funen	19 800
Seeland	700
Lolland Falster	9 200